

# ТЕЕГИН ГЕРЛ

16+

№6, 2023 год  
1 ноября - 31 декабря

*Мы помним всё...*

80 лет со дня депортации  
калмыцкого народа



Стр. 3-63

# ТЕЕГИН ГЕРЛ

№ 6, 2023

ХАЛЫМГ БОЛН ОРС КЕЛЭР НАРДГ  
УРН УГИН БОЛН ОЛНА ТӨРИН СЕДКУЛ

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ  
НА КАЛМЫЦКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ



**РИА** КАЛМЫКИЯ

## Седклм

Иршго хамгинь дуудшгов,  
Ирсн тоотынь көөшгов.  
Сән гиж кенинь доталхв,  
Му гиж кенинь һазалхв.  
Ахр болзгта насндан  
Адгинь тевчж йовхв.  
Күндлж седкләрн ирсн

Күүнәс белг күләхшив.  
Генткн орад ирцхәтн,  
Һаритн атхж мендлнәв.  
Менд гиж келснь –  
Мөңк нас наслтха.  
Айта хөвән эдлж,  
Амулң менд жирһтхә.



## СОДЕРЖАНИЕ

80 ЛЕТ СО ДНЯ ДЕПОРТАЦИИ КАЛМЫЦКОГО НАРОДА	
<b>Зинаида Викторова.</b> Мы помним всё... ..	3
<b>Судьбы людские</b>	
<b>Менке Конеев.</b> Немецкие жены калмыцких мужей .....	22
<b>Светлана Манджиева.</b> Поезд памяти. 30 лет спустя... ..	34
<b>Савр Буджалов.</b> Песня как память в семье Эрднеевых .....	44
<b>Жертвам политических репрессий посвящается</b>	
<b>Владимир Нуров.</b> Бурхд буру хандад уульа. <i>Шүлг</i> .....	50
Реквием. <i>Отрывок из поэмы</i> .....	51
<b>Виктор Хаптаханов.</b> <i>Стихи</i> .....	52
<b>Василий Шакуев.</b> Душа моя жестока ранена. <i>Стихотворение</i> .....	55
<b>Эрдни Эльдышев.</b> Мерзлой картошке. <i>Стихотворение</i> .....	56
<b>Татьяна Бадакова.</b> <i>Стихи</i> .....	57
<b>Надежда Деева.</b> Памяти жертв депортации. <i>Стихотворение</i> .....	58
<b>Фотографии нашей памяти. Подготовил Савр Буджалов</b> .....	60
<b>ОНЧТА ӨӨН • ЮБИЛЕЙНАЯ ДАТА</b>	
<b>Эльдшэ Эрднь.</b> «Дөөнд арв дэж алгдх бээсн билөв...»	
<i>Барт белдснь</i> <b>Доржин Данара</b> .....	64
<b>Эльдшэ Эрднь.</b> Буурл теелгөнөн күүрлдг шүлгч.	
<i>Барт белдснь</i> <b>Бадмин Вера</b> .....	69
<b>Хатуһа Николай.</b> <i>Шүлгүд.</i>	
<i>Барт белдснь</i> <b>Бадмин Вера, Билькүн Байрта</b> .....	72
<b>ПРОЗА • ТҮҮКЛӨН</b>	
<b>Виктор Папуев.</b> Дорога солдата .....	76
<b>Манжилеева Раиса.</b> <i>Келермүд</i> .....	90
<b>МОҢҢЛ КЕЛТНРИН ШҮЛГЧНРИН НАРТ ДЕЛКӨН ФЕСТИВАЛЬ •</b>	
<b>МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ МОНГОЛЯЗЫЧНЫХ ПОЭТОВ</b>	
<b>Цеднэ Раиса.</b> Шүлглэни байр .....	95
<b>Канкин Эрднь.</b> Уул келн. <i>Шүлг</i> .....	96
<b>Каарун Майя.</b> Өөрд улсин зовлң... <i>Шүлг</i>	
<i>Барт белдснь</i> <b>Цеднэ Раиса</b> .....	96
<b>ӨВКНРИН ЗӨӨРЭС • НАШЕ НАСЛЕДИЕ</b>	
<b>Седклин күр.</b> <i>Туульс. Цаарандкнь. Барт белдснь</i> <b>Мөңкөн Людмила</b> ....	97
<b>Задухевный разговор.</b> <i>Сказки. Продолжение</i>	
<i>Перевод с калмыцкого языка</i> <b>Геннадия Корнеева</b> .....	102
<b>ОБЫЧАИ И ТРАДИЦИИ</b>	
<b>Геннадий Корнеев.</b> Амулет «Мирд Бурхн» .....	108
<b>Наран Илишкин.</b> Талисманы (амулеты) – хранители воинов .....	112
<b>ЗУРХА • АСТРОЛОГИЯ</b>	
<b>Санан Матвенов.</b> Астрологический прогноз на 2024 год –	
год Дракона. <i>Подготовил</i> <b>Цецен Надбитов</b> .....	116
<b>ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛЕТОПИСЬ</b>	
<b>Светлана Комушева.</b> Ноябрь – декабрь 2023 .....	122
<b>ПЕРЕЧЕНЬ ОПУБЛИКОВАННЫХ МАТЕРИАЛОВ в 2023 г.</b> .....	125